

I

(Lagstiftningsakter)

BUDGETAR

SLUTGILTIGT ANTAGANDE (EU, Euratom) 2023/278 av Europeiska unionens årliga budget för budgetåret 2023

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 314,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av rådets beslut (EU, Euratom) 2020/2053 av den 14 december 2020 om systemet för Europeiska unionens egna medel och om upphävande av beslut 2014/335/EU, Euratom ⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ⁽²⁾,

med beaktande av rådets förordning (EU, Euratom) 2020/2093 av den 17 december 2020 om den fleråriga budgetramen för 2021–2027 ⁽³⁾,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 16 december 2020 mellan Europaparlamentet, Europeiska unionens råd och Europeiska kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning samt om nya egna medel, inbegripet en färdplan för införandet av nya egna medel ⁽⁴⁾,

med beaktande av det förslag till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023, som kommissionen antog den 1 juli 2022,

med beaktande av den ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023 som rådet antog den 6 september 2022 och översände till Europaparlamentet den 9 september 2022,

med beaktande av ändringsskrivelse nr 1/2023 till förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023, som kommissionen lade fram den 5 oktober 2022,

med beaktande av Europaparlamentets resolution, antagen den 19 oktober 2022, om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2023,

med beaktande av de ändringar till förslaget till allmän budget som Europaparlamentet antog den 19 oktober 2022,

⁽¹⁾ EUT L 424, 15.12.2020, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 193, 30.7.2018, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 433I, 22.12.2020, s. 11.

⁽⁴⁾ EUT L 433I, 22.12.2020, s. 28.

med beaktande av skrivelsen från rådets ordförande av den 19 oktober 2022 där parlamentet informerades om att rådet inte kunde godkänna alla de ändringar som parlamentet antagit,

med beaktande av skrivelsen av den 24 oktober 2022 till rådets ordförande om att sammankalla förlikningskommittén,

med beaktande av att förlikningskommittén uppnådde enighet om ett gemensamt förslag inom den frist om 21 dagar som avses i artikel 314.6 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets godkännande av det gemensamma förslaget den 22 november 2022,

med beaktande av parlamentets godkännande av det gemensamma förslaget den 23 november 2022,

med beaktande av artiklarna 95 och 96 i Europaparlamentets arbetsordning.

HÄRMED FÖRKLARAS FÖLJANDE:

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har fullföljts och Europeiska unionens årliga budget för budgetåret 2023 har slutgiltigt antagits.

Utfärdat i Strasbourg den 23 november 2022.

R. METSOLA
Ordförande

UNIONENS ÅRLIGA BUDGET FÖR BUDGETÅRET 2023

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Sida

ALLMÄNT UTGIFTER

UNIONENS ÅRLIGA BUDGET	12
ÖVERSIKTSTABELLER FÖR 2023 ÅRS BUDGET ENLIGT DEN FLERÅRIGA BUDGETRAMEN 2021-2027	14
ÖVERSIKTSTABELL ÖVER TJÄNSTEFÖRTECKNINGARNA FÖR UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN	33
ÖVERSIKTSTABELL ÖVER UNIONSINSTITUTIONERNAS BYGGNADER	35

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. FINANSIERINGEN AV UNIONENS ÅRLIGA BUDGET	44
B. SAMLADE INKOMSTER REDOVISADE PER BUDGETRUBRIK	53

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

AVSNITT I: EUROPA PARLAMENTET	159
— INKOMSTER	160
— UTGIFTER	173
— PERSONAL	245
AVSNITT II: EUROPEISKA RÅDET OCH RÅDET	247
— INKOMSTER	248
— UTGIFTER	261
— PERSONAL	309
AVSNITT III: KOMMISSIONEN	311
— INKOMSTER	312
— UTGIFTER	380
— PERSONAL	1154
BILAGOR:	1207
— BYRÅER	1208
— PILOTPROJEKT OCH FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER	1355
— ANDRA BILAGOR	1585

	Page
AVSNITT IV: EUROPEISKA UNIONENS DOMSTOL	1677
— INKOMSTER	1678
— UTGIFTER	1689
— PERSONAL	1729
AVSNITT V: EUROPEISKA REVISIONSRÄTTEN	1731
— INKOMSTER	1732
— UTGIFTER	1743
— PERSONAL	1779
AVSNITT VI: EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN	1781
— INKOMSTER	1782
— UTGIFTER	1792
— PERSONAL	1834
AVSNITT VII: EUROPEISKA REGIONKOMMITTÉN	1836
— INKOMSTER	1837
— UTGIFTER	1848
— PERSONAL	1886
AVSNITT VIII: EUROPEISKA OMBUDSMANNEN	1887
— INKOMSTER	1888
— UTGIFTER	1901
— PERSONAL	1935
AVSNITT IX: EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN	1937
— INKOMSTER	1938
— UTGIFTER	1949
— PERSONAL	1988
AVSNITT X: EUROPEISKA AVDELNINGEN FÖR YTTRE ÅTGÄRDER	1990
— INKOMSTER	1991
— UTGIFTER	2004
— PERSONAL	2053

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Sida

ALLMÄNT UTGIFTER

UNIONENS ÅRLIGA BUDGET	12
ÖVERSIKTSTABELLER FÖR 2023 ÅRS BUDGET ENLIGT DEN FLERÅRIGA BUDGETRAMEN 2021-2027	14
ÖVERSIKTSTABELL ÖVER TJÄNSTEFÖRTECKNINGARNA FÖR UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN	33
ÖVERSIKTSTABELL ÖVER UNIONSINSTITUTIONERNAS BYGGNADER	35

ALLMÄN INKOMSTBERÄKNING

A. FINANSIERINGEN AV UNIONENS ÅRLIGA BUDGET	44
INLEDNING	44
BERÄKNING AV FINANSIERINGEN AV BUDGETEN	45
B. SAMLADE INKOMSTER REDOVISADE PER BUDGETRUBRIK	53
— AVDELNING 1: EGENA MEDEL	54
— AVDELNING 2: ÖVERSKOTT, SALDON OCH JUSTERINGAR	66
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	82
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	104
— AVDELNING 5: BUDGETGARANTIER, UPP- OCH UTLÅNING	115
— AVDELNING 6: INKOMSTER, BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR AVSEENDE UNIONENS ÅTGÄRDER	124

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

AVSNITT I: EUROPA PARLAMENTET	159
— INKOMSTER	160
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	161
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	169
— AVDELNING 6: INKOMSTER, BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR AVSEENDE EU:S ÅTGÄRDER	171
— UTGIFTER	173
— AVDELNING 1: PERSONER KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	175
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, INVENTARIER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER	200
— AVDELNING 3: UTGIFTER PÅ GRUND AV DE ALLMÄNNA UPPGIFTER SOM INSTITUTIONEN UTFÖR ...	216
— AVDELNING 4: UTGIFTER PÅ GRUND AV DE SÄRSKILDA UPPGIFTER SOM INSTITUTIONEN UTFÖR	233

	Page
— AVDELNING 5: MYNDIGHETEN FÖR EUROPEISKA POLITISKA PARTIER OCH EUROPEISKA POLITISKA STIFTELSE OCH KOMMITTÉN AV OAVHÄNGIGA FRAMSTÅENDE PERSONER	238
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	241
— PERSONAL	245
AVSNITT II: EUROPEISKA RÅDET OCH RÅDET	247
— INKOMSTER	248
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	249
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	256
— AVDELNING 6: INKOMSTER, BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR AVSEENDE EU:S ÅTGÄRDER	259
— UTGIFTER	261
— AVDELNING 1: PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONERNA	262
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, MATERIEL OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER	287
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	307
— PERSONAL	309
AVSNITT III: KOMMISSIONEN	311
— INKOMSTER	312
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	313
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	323
— AVDELNING 5: BUDGETGARANTIER, UPP- OCH UTLÅNING	334
— AVDELNING 6: INKOMSTER, BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR AVSEENDE EU:S ÅTGÄRDER	343
ALLMÄN SAMMANFATTNING AV ANSLAG (2023 OCH 2022) OCH GENOMFÖRANDE (2021)	380
— AVDELNING 01: FORSKNING OCH INNOVATION	383
— AVDELNING 02: EUROPEISKA STRATEGISKA INVESTERINGAR	454
— AVDELNING 03: INRE MARKNADEN	516
— AVDELNING 04: RYMDEN	579
— AVDELNING 05: REGIONAL UTVECKLING OCH SAMMANHÅLLNING	592
— AVDELNING 06: ÅTERHÄMTNING OCH RESILIENS	631
— AVDELNING 07: INVESTERA I MÄNNISKOR, SOCIAL SAMMANHÅLLNING OCH VÄRDEN	669
— AVDELNING 08: JORDBRUK OCH HAVSPOLITIK	759
— AVDELNING 09: MILJÖ OCH KLIMATPOLITIK	816
— AVDELNING 10: MIGRATION	839
— AVDELNING 11: GRÄNSFÖRVALTNING	853

	Page
— AVDELNING 12: SÄKERHET	872
— AVDELNING 13: FÖRSVAR	901
— AVDELNING 14: YTTRE ÅTGÄRDER	921
— AVDELNING 15: STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN	1001
— AVDELNING 16: UTGIFTER UTÖVER DE ÅRLIGA TAKEN I DEN FLERÅRIGA BUDGETRAMEN	1013
— AVDELNING 20: ADMINISTRATIVA UTGIFTER VID EUROPEISKA KOMMISSIONEN	1036
— AVDELNING 21: EUROPASKOLOR OCH PENSIONER	1127
— AVDELNING 30: RESERVER	1143
— PERSONAL	1154
 Bilagor	
BYRÅER	1208
PUBLIKATIONSBYRÅN	1209
— INKOMSTER	1210
— UTGIFTER	1215
EUROPEISKA REKRYTERINGSBYRÅN (EPSO)	1236
— INKOMSTER	1237
— UTGIFTER	1242
BYRÅN FÖR LÖNEADMINISTRATION OCH UTBETALNING AV INDIVIDUELLA ERSÄTTNINGAR	1261
— INKOMSTER	1262
— UTGIFTER	1267
INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN – BRYSSEL	1284
— INKOMSTER	1285
— UTGIFTER	1290
INFRASTRUKTUR- OCH LOGISTIKBYRÅN – LUXEMBURG	1308
— INKOMSTER	1309
— UTGIFTER	1314
EUROPEISKA BYRÅN FÖR BEDRÄGERIBEKÄMPNING (OLAF)	1331
— INKOMSTER	1332
— UTGIFTER	1337
PILOTPROJEKT OCH FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER	1355
PILOTPROJEKT	1356
— UTGIFTER	1357
FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER	1504
— UTGIFTER	1505

	Page
ANDRA BILAGOR	1585
EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET	1586
FÖRTECKNING ÖVER BUDGETRUBRIKER SOM ÄR ÖPPNA FÖR KANDIDATLÄNDER OCH I FÖREKOMMANDE FALL POTENTIELLA KANDIDATER I VÄSTRA BALKAN OCH VISSA PARTNERLÄNDER	1602
EXTERNA INKOMSTER AVSATTA FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA UNIONENS ÅTERHÄMTNINGSSINSTRUMENT	1605
UPP- OCH UTLÅNING – UPP- OCH UTLÅNING SOM GARANTERAS GENOM UNIONENS BUDGET (I INFORMATIONSSYFTE)	1609
FÖRÄNDRINGAR I KONTOPLANEN	1663
AVSNITT IV: EUROPEISKA UNIONENS DOMSTOL	1677
— INKOMSTER	1678
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1679
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	1687
— UTGIFTER	1689
— AVDELNING 1: PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	1691
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, MÖBLER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER	1710
— AVDELNING 3: UTGIFTER SOM ÄR EN FÖLJD AV INSTITUTIONENS UTFÖRANDE AV SÄRSKILDA UPPGIFTER	1725
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	1727
— PERSONAL	1729
AVSNITT V: EUROPEISKA REVISIONSRÄTTEN	1731
— INKOMSTER	1732
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1733
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	1741
— UTGIFTER	1743
— AVDELNING 1: PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	1744
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, INVENTARIER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER	1762
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	1777
— PERSONAL	1779
AVSNITT VI: EUROPEISKA EKONOMISKA OCH SOCIALA KOMMITTÉN	1781
— INKOMSTER	1782
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1783
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	1790
— UTGIFTER	1792
— AVDELNING 1: PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	1793

	Page
— AVDELNING 2: BYGGNADER, INVENTARIER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER	1813
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	1832
— PERSONAL	1834
AVSNITT VII: EUROPEISKA REGIONKOMMITTÉN	1836
— INKOMSTER	1837
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1838
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	1846
— UTGIFTER	1848
— AVDELNING 1: PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	1849
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, INVENTARIER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER	1867
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	1884
— PERSONAL	1886
AVSNITT VIII: EUROPEISKA OMBUDSMANNEN	1887
— INKOMSTER	1888
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1889
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	1897
— AVDELNING 6: INKOMSTER, BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR AVSEENDE UNIONENS ÅTGÄRDER ...	1899
— UTGIFTER	1901
— AVDELNING 1: UTGIFTER FÖR PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	1903
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, INVENTARIER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER	1918
— AVDELNING 3: UTGIFTER PÅ GRUND AV DE ALLMÄNNA UPPGIFTER SOM INSTITUTIONEN UTFÖR ..	1926
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	1933
— PERSONAL	1935
AVSNITT IX: EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN	1937
— INKOMSTER	1938
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1939
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	1947
— UTGIFTER	1949
— AVDELNING 1: PERSONER SOM ÄR KNUTNA TILL INSTITUTIONEN	1950
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, UTRUSTNING OCH UTGIFTER FÖR DRIFT AV INSTITUTIONEN	1965

	Page
— AVDELNING 3: EUROPEISKA DATASKYDDSSTYRELSEN	1971
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	1986
— PERSONAL	1988
AVSNITT X: EUROPEISKA AVDELNINGEN FÖR YTTRE ÅTGÄRDER	1990
— INKOMSTER	1991
— AVDELNING 3: ADMINISTRATIVA INKOMSTER	1992
— AVDELNING 4: FINANSIELLA INKOMSTER, DRÖJSMÅLSRÄNTA OCH BÖTER	2000
— AVDELNING 6: INKOMSTER, BIDRAG OCH ÅTERBETALNINGAR AVSEENDE UNIONSÅTGÄRDER	2002
— UTGIFTER	2004
— AVDELNING 1: PERSONAL VID HUVUDKONTORET	2005
— AVDELNING 2: FASTIGHETER, MATERIEL OCH DIVERSE ADMINISTRATIVA UTGIFTER VID HUVUDKONTORET	2021
— AVDELNING 3: DELEGATIONER	2042
— AVDELNING 10: ÖVRIGA UTGIFTER	2051
— PERSONAL	2053